

Zeitschrift: Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura
Herausgeber: Association pour la défense des intérêts du Jura
Band: 39 (1968)
Heft: 7

Register: Liste des lauréats 1968

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Liste des lauréats 1968

Lauréats :

Banz Kurt
boulangier-pâtissier
Lugano
Salvisberg Hans-Rudolf
boucher-charcutier
Bévilard
Cramatte Simone
coiffeuse
Bonfol
Mérillat Rolande
coiffeuse
Perrefitte
Roos Serge
conducteur typographe
Crémines
Chalverat Marie-Josée
couturière
Châtillon
Gigon Francis
dessinateur en bâtiment
Moutier
Tièche Michel
dessinateur en génie civil
Reconvilier
Laurency Jean-Pierre
dessinateur en génie civil
Boncourt
Schnider Rodolphe
dessinateur en génie civil
Moutier
Christe Gérard
dessinateur de machines
Bassecourt
Gigon Pierre
dessinateur de machines
Moutier
Gueniat Louis
horloger rhabilleur
Delémont
Meury Peter
maçon
Laufon
Meier Jean
maréchal-forgeron
Les Pommerats

Apprentissage chez :

M. G. Maurer
maître boulangier-pâtissier
Porrentruy
M. Arthur Schär
maître boucher
Bévilard
Mlle Y. Fridelance
salon de coiffure
Porrentruy
M. Albert Thiévent
maître coiffeur
Courrendlin
Imprimerie E. Weber
Brügg

Mme H. Noirjean
maîtresse de couture
Courtételle
M. Charles Kleiber
architecte SIA
Moutier
MM. Allemand et Tièche
ingénieurs
Moutier
MM. Scherrer et Meuret
bureau technique
Delémont
MM. Mertenat et Chablais
ingénieurs
Moutier
Fabrique de machines
A. Bechler S. A.
Moutier
Fabrique de machines
Tornos S. A.
Moutier
Technicum cantonal
Saint-Imier

M. Théo Steiner
Hoch und Tiefbau
Laufon
M. Willy Bandi
maréchalerie-serrurerie
Saignelégier

Lauréats :

Boillat Jacques
mécanicien en automobiles
Le Peu-Péquignot

Bühler Roland
mécanicien faiseur d'étampes
Tramelan

Péteut Bêat
mécanicien de précision
Moutier

Walliser Jacques
mécanicien de précision
Bienne

Houmard Pierre-André
mécanicien de précision
Bévilard

Schindelholz Edmond
mécanicien ouilleur
Vicques

Trösch Werner
monteur électricien
Moutier

Léchoth Jean-Claude
monteur d'appareils électro-
niques et de télécommunications
Orvin

Willemin Marco
peintre en bâtiment
Saulcy

Tharin André
radio-électricien
Delémont

Ciana Jean-Daniel
radio-électricien
Bienne

Broquet Jean-Pierre
mécanicien ajusteur
Delémont

Vuilleumier Jean-Jacques
employé de laboratoire (chimie)
Bévilard

Seidler Michel
forestier bûcheron
Moutier

Weber Maryse
vendeuse
Les Reussilles

Apprentissage chez :

M. A. Willemin
maître garagiste
Delémont

Fabrique Unitas S. A.
Tramelan

Fabrique de machines
A. Bechler S. A.
Moutier

Fabrique de machines
A. Bechler S. A.
Moutier

Fabrique de machines
Wahli Frères
Bévilard

Schaublin S. A.
Delémont

Services Industriels
Moutier

Fabrique Perfectone S. A.
Manufacture
d'appareils électriques
Bienne

M. A. Rebetez
maître peintre
Fornet-Dessus

Technicum cantonal
Saint-Imier

Technicum cantonal
Saint-Imier

Von Roll S. A.
Usine des Rondez
Delémont

Fonderie Boillat S. A.
Reconvilier

M. A. Salomoni
ingénieur forestier
Moutier

M. H. Cuenin
quincaillerie
Tramelan

Lauréats :

Nyffeler Hélène
vendeuse
Bâle
Froidevaux Michel
employé d'administration
Les Cerlatez
Schnegg Jean-Claude
employé d'administration
Malleray
Crevoisier Marie-Jeanne
employée d'administration
Bévilard
Courtet Alain
monteur électricien
Fontenais
Schnegg Jean-Rodolphe
Les Pontins
Léchet Jean-Pierre
dessinateur en machines
Court

Apprentissage chez :

Montandon Sport
Bienne
Préfecture des
Franches-Montagnes
Saignelégier
Municipalité de
Bévilard
Municipalité de
Saint-Ursanne
Forces Motrices Bernoises
Porrentruy
Fabrique Portescap
La Chaux-de-Fonds
Fabrique de machines
Tornos S. A.
Moutier

Projet d'une route transjurane

**par Jean ECKERT, ingénieur en chef du V^e arrondissement
des ponts et chaussées**

En consultant la carte du réseau suisse des routes nationales, on est frappé par l'absence totale de liaisons routières de 1^{re} et 2^e classes avec la France entre Genève et Bâle. Pourtant, la chaîne du Jura n'est pas un obstacle infranchissable puisque la N2 et la N3 la traversent. C'est bien plutôt l'absence sur territoire français de liaisons d'ordre équivalent qui est à l'origine de cette lacune. Pourtant cette lacune ne motivait pas l'absence d'une route nationale à travers le Jura. C'est donc avec un légitime mécontentement que le peuple jurassien unanime a accueilli la décision de la commission de planification, en ressentant avec plus d'acuité son isolement du reste de la Suisse.

Nécessité d'une route transjurane

Depuis la désignation du réseau des routes nationales, trois éléments nouveaux ont surgi, éléments qui concourent à la création d'une route à grand trafic à travers le Jura bernois, à savoir :

1. L'inscription de la A 36 : autoroute Mulhouse - Belfort - Montbéliard au V^e plan quinquennal 1966-1970. Cette autoroute se prolongera en direction de Besançon pour rejoindre l'autoroute Paris - Avallon dans la région de Dijon.